

An tAcht um an gCeathrú Leasú is Tríocha ar an  
mBunreacht (Comhionannas Pósta), 2015

Thirty-fourth Amendment of the Constitution (Marriage  
Equality) Act 2015



---

**THIRTY-FOURTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION (MARRIAGE  
EQUALITY) ACT 2015**

---

CONTENTS

Section

1. Amendment of Article 41 of the Constitution
2. Citation

SCHEDULE

Part 1

Part 2



---

**AN tACHT UMAN gCEATHRÚ LEASÚ IS TRÍOCHA AR AN  
mBUNREACTH (COMHIONANNAS PÓSTA), 2015**

---

CLÁR AN ÁBHAIR

Alt

1. Airteagal 41 den Bhunreacht a leasú
2. Lua

AN SCEIDEAL

Cuid 1

Cuid 2



---

**THIRTY-FOURTH AMENDMENT OF THE CONSTITUTION (MARRIAGE  
EQUALITY) ACT 2015**

---

An Act to amend the Constitution.

[29th August, 2015]

WHEREAS by virtue of Article 46 of the Constitution any provision of the Constitution may be amended in the manner provided by that Article:

AND WHEREAS it is proposed to amend Article 41 of the Constitution:

**Be it therefore enacted by the Oireachtas as follows:**

**Amendment of Article 41 of the Constitution**

1. Article 41 of the Constitution is hereby amended as follows:
  - (a) the section, the text of which is set out in *Part 1* of the *Schedule*, shall be inserted after section 3 of the Irish text;
  - (b) the section, the text of which is set out in *Part 2* of the *Schedule*, shall be inserted after section 3 of the English text.

**Citation**

2. (1) The amendment of the Constitution effected by this Act shall be called the Thirty-fourth Amendment of the Constitution.  
(2) This Act may be cited as the Thirty-fourth Amendment of the Constitution (Marriage Equality) Act 2015.



---

**AN tACHT UM AN gCEATHRÚ LEASÚ IS TRÍOCHA AR AN mBUNREACTH  
(COMHIONANNAS PÓSTA), 2015**

---

Acht chun an Bunreacht a leasú.

[29 Lúnasa, 2015]

DE BHRÍ gur cead, de bhua Airteagal 46 den Bhunreacht, foráil ar bith den Bhunreacht a leasú ar an modh a shocraítear leis an Airteagal sin:

AGUS DE BHRÍ go bhfuil beartaithe Airteagal 41 den Bhunreacht a leasú:

**Achtaítear ag an Oireachtas ar an ábhar sin mar a leanas:**

**Airteagal 41 den Bhunreacht a leasú**

1. Leasaítear leis seo mar a leanas Airteagal 41 den Bhunreacht:

- (a) cuirfear an t-alt a bhfuil an téacs de leagtha amach i *gCuid 1* den *Sceideal* isteach i ndiaidh alt 3 den téacs Gaeilge;
- (b) cuirfear an t-alt a bhfuil an téacs de leagtha amach i *gCuid 2* den *Sceideal* isteach i ndiaidh alt 3 den téacs Sacs-Bhéarla.

**Lua**

- 2. (1) An Ceathrú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht a thabharfar ar an leasú a dhéantar ar an mBunreacht leis an Acht seo.
- (2) Féadfar an tAcht um an gCeathrú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Comhionannas Pósta), 2015 a ghairm den Acht seo.

*Thirty-fourth Amendment of the Constitution  
(Marriage Equality) Act 2015.*

SCHEDULE

Part 1

- 4 Féadfaidh beirt, gan beann ar a ngnéas, conradh pósta a dhéanamh de réir dlí.

Part 2

- 4 Marriage may be contracted in accordance with law by two persons without distinction as to their sex.

*An tAcht um gCeathrú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht  
(Comhionannas Pósta), 2015.*

AN SCEIDEAL

Cuid 1

- 4 Féadfaidh beirt, gan beann ar a ngnéas, conradh pósta a dhéanamh de réir dlí.

Cuid 2

- 4 Marriage may be contracted in accordance with law by two persons without distinction as to their sex.

